輝德王商產地架綁

刑死判台在添榮葉

另兩台灣人因藏窩葉刑徒判

【特訊】地產商王德輝被綁架案的一名香港人葉榮添，昨在台北被判處死刑，褫奪公權終身。此外，兩名台灣人因窩藏葉榮添而分別判處有期徒刑一年四個月及兩年。至於五名涉嫌與贖金有關的台灣人，因罪証不足獲釋，判決書中指出：葉榮添（卅一歲）意圖勒索贖金擄人處死刑，褫奪公權終身；葉榮華添共同意圖恐嚇他人將物件交付給他，處有期徒刑一年；葉榮添未經許可帶有刀子，處有期徒刑五個月，扁鑽一支沒收。總結上述控罪，應該判處死刑及褫奪公權終身。

兩名判罪台灣人爲陳永國（廿六歲）及孫文貴（卅三歲）。陳永國被控以恐嚇使人將本人之物交付給他，但未成功，處有期徒刑一年；共同藏匿人犯，處有期徒刑一年四個月，兩罪合併執行，共處有期徒刑兩年。孫文貴被控共同藏匿人犯，處有期徒刑一年四個月。兩人於去年七月認識葉榮添，並知悉他是通緝犯而協助藏匿。此外，陳永國並與葉榮添串同勒索台灣人張欽二百萬新台幣。

由於証據不足獲釋五名台灣人爲張欽（六十歲）、袁九如（廿一歲）、詹祥銘（廿五歲）及詹祥慶（廿七歲）、詹祥毅（廿二歲）。判詞叙述案情指出：葉榮添是香港永×運輸公司搬運工人，去年二月與香港人鮑鄭娜月、盧兆忠、梁潤福、盧佑全、郭金帶及化名陳四海的男子，共同謀議擄掠香港富商華懋集團董事長王德輝，勒取贖金。約定成功後，葉可得欵四百萬港幣，盧兆忠、梁潤福、盧佑金及郭金帶四人各得一百萬港幣。除鮑鄭娜月外，六人於去年四月初採取行動，綁架王德輝，將他藏紅磡山谷道一單位，索取贖金一千一百萬美元，並囑肉參家人將贖金全部滙往台灣。該案於去年四月廿二日在香港報章揭露，其中三綁匪盧兆忠、梁潤福及盧佑全已在港分別被判入獄十年至八年，而鮑鄭娜月仍在逃，爲台灣警方通緝。

王德輝就該案已入禀台灣地方法院，向台灣一間銀行追討部份贖金約新台幣二億二千三百多萬元（折合港幣約四千萬）。

◁綁架地產商王德輝的葉榮添，在台被判死刑。

港大學生會就前途問題最近在校內作問卷調查

問卷五千餘份 已有半數交回

【特訊】香港大學學生會最近就香港前途問題向校內全體學生作了一次意見調查，共發出問卷五千一百多份。其中二千四百多份填妥交回，顯示學生對前途問題的普遍關注。

調查問卷的答案現正進行電腦分析及整理，結果將公開發表，並將作爲港大學生會今後的工作指引。

學生會在問卷中提出了五大部分問題，包括主權收回、過渡時期、九七年以後的政治架構、特別行政區基本法，個人去留問題。

小巴失控衝落菜田 司機乘客八人浴血

【特訊】新界青山公路十七咪半近掃管笏村，昨晨十一時四十七分，一輛公共小巴失控，衝落路旁菜田，八人受傷。肇事小巴編號DB四四×四，由五十八歲姓黃司機駕駛，當時沿青山公路入元朗，載有七名乘客。駛至近掃管笏村路口時，前面一輛汽水車（BN七五×八，司機廿九歲，名溫×强）慢駛擬右轉入掃管笏村，小巴欲越過汽水車車尾，再撞倒掃管笏村路口一路牌，衝落路旁菜田，車頭盡毀，司機及七乘客均受傷。附近村民報警，將傷者送屯門診所救治。其中四傷者稍後轉送瑪嘉烈醫院留醫，他們是彭蘇控，衝落路旁菜田，八，五十二歲，女，傷左脚，情況欠佳；蔡明國，四十八歲，男。邱兆明，廿五歲，男，兩人情況尚好；另一男子李安，廿四歲，需接受觀察。另外四名傷者數後已出院。

八十三老翁跳海遭淹死

【特訊】一名男子昨晨十時五十八分，途經青衣大橋時，見到一名老年男子從大橋上躍下海中，他於是撥電報警，警方人員接報後立即派出十四號水警輪電梯中遭兩持刀賊洗刦。事主反抗遭匪毆傷，兩匪得手後逃去，案中尚有兩女子亦被刦去現欵百餘元。

被刦的珠寶商人姓黃，卅三歲，報住筲箕灣道一四八號×樓，且在筲箕灣區開設一間名珠寶商人，昨晨六時四十分，在筲箕灣的住所時，在曾反抗慘被匪打傷面部，兩匪得手後逃去。

港聞

海壇街有賊 女事主抗拒 一疑匪就捕

【特訊】三十餘歲胡姓女事主，昨日下午五時三十分，返回深水埗海壇街二四二號七樓天台住所時，見有兩陌生男子在家裡搜掠，女事主大驚呼救，兩男子即拿起一個旅行袋衝出，女事主緊抱其中拿旅行袋的男子，雙方糾纏，從七樓天台沿樓梯滾下六樓。住客聞訊，立按響鐘，關上大厦鐵閘。警方人員迅速馳至擒獲一疑匪，并起回裝有現欵金飾等賍物的旅行袋。女事主與賊糾纏，跌傷腰骨，需送院醫理。

筲箕灣道電梯劫案 珠寶商人失十五萬

【特訊】一名女子，掠去黃的公事喼及兩女子身上共一百五十元，黃因不甘損失，向警方追查，結果被捕。

珠寶商人，昨携帶價值十五萬元金飾，返回其住所時，被人跟踪，兩男子即露賊相，拔出利刀指嚇黃及兩女子，掠去黃的公事喼及兩女子身上共一百五十元，黃因不甘損失，向警方追查，結果被捕。

開煤氣自殺 少婦不治

【特訊】少婦慕芬，廿四歲，昨晚十一時許，被人發現昏倒在沙灣麗閣邨麗葵樓九樓九×九室，屋內有大陣煤氣味，惟事主被送往醫院時已證實不治。

裕民財務公司助理總經理伊麥福祥被控提堂

害遇員要港在務財民裕

馬籍男子大馬涉嫌謀殺 院高控提子男

罪認不示表上庭在

裕民財務公司助理總經理伊麥福祥，昨在最高法院提堂，被告否認控罪，法官將案押候三月十九日審。被告的辯護律師在庭上表示，他是幾日前才收到與案件有關的文件，昨晨才見過被告，因此，卅二歲，被控於去年七月十八日在九龍謀殺裕民財務公司助理總經理伊巴拉謙。被告由於傷足，需以拐杖支撐出庭。

陪審團被告麥福祥將遴選，屆時，日期訊，月十九押候三件將案件控罪。法官被告稱不承認被控罪，否承認被告是被控罪，隨即問被告的要求，他表示希望案件押候審訊。法庭未明瞭

OK髮廊
OK HAIR DRESSING
經已隆重開幕
名師爲妳和他
設計最新髮型
新張八折優待
607 E. HASTING ST., VAN.
(604)255-0703

珍妮髮型屋
Jenny's
Hair Styling & Boutique
（前 EATON 公司之髮型師）
3488 CAMBIE ST. VAN. 夾19AVE.
男女髮型
名廠電髮水
原價 $60
春季酬賓 $38
電髮 $20 青英 $18 學生 $15
電話：876-7810 （歡迎預約）
營業時間：星期一至二：九時至五時半
星期三至六：九時至七時半
（星期日休息）

西人雜貨店連實業出售
理想之家庭或股份雜貨店，專賣肉與雜貨，位于BC省OKANAGEN北部之興旺旅遊埠，兩湖之間，面積0.90畝（包括四個睡房之住處）每年生意超過一百廿五万元。開價五十二万五千元，若不要多餘之地段，只售四十八万九千元。（存貨另計）。
聯係地址：
P.B.BOX 5053
C/O SALMON ARM OBSERVER
SALMON ARM B.C. VOE 2TO
或英文電話：836-4867
晚上七時後

RVDA
你的流動屋
有登記嗎？
FREE SPIRIT VAN. 398 KINGSWAY
Van, B.C. PH. 873-3361

STAN HAN 韓統光 住家 438-6597
B.B. REALTY LTD. 電話：435-1471
RAM ASNANI 祺先生 住家 433-6452
▲雲東區，地大，63.X 197 兩睡房，另土庫兩睡房，十一万九千。
▲葵沙地區，交通便，堅固屋，土庫三睡房，十方六千。
▲本拿比，三睡房屋，廿年新，地區好，65.X110 急賣十三萬。
▲栢文地，每平方呎 $25.00 地濶66.呎。
▲生意連實業，地濶66.呎，投資好機會，詳情請電查詢。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司：266-4155
住家：266-8988
▲西區街角西人雜貨店，每日生意七百餘只售二萬九千元。
▲北雲哥華旺區雜貨店生意急賣，鋪面寬大，用具新穎，大有前途，只開價四萬九千元。
▲近華埠工業樓，堅固水泥建築，兩層高，每層近五千尺，美觀寫字樓和有四百尺的雪藏冰櫃，每年收租四万餘，叫價四十六万元。
▲西區業鋪生意，近酒房和大公司，每日生意千餘元，有長批十二万五千元。
出租
1500 VENABLES (HOPE 保和公司) 正層七千餘尺出租，適合做 SHOWROOM 或各項生意用途 租金特平。

Montreal Trust LINDA FONG 馮愛羣
KEN JUE
住家：872-4834
傳呼機：667-3770
公司：736-3441 (24HRS)
住家：733-0103
▲新型雜貨鋪特價急賣，十年租約，價四万九千九，位繁旺MARPOLE區。
▲三房城市屋，近 LOUGHEED 夾 HOLDOM 巴士站公園，購物便，價七万餘，請還價。
▲2333 TRIUMPH 睡房栢文，650呎，保養好，交通便，價五万二千五。
▲星期日二至五時開放：#407-1864 FRANCES ST. 或電 KEN 兩年新，頂層單邊一睡房栢文，風景優美，環境清靜，有壁爐。
▲雲埠熱盤，七年新三睡房有土庫 (MORTGAGE HELPER) 近巴士站及購物，3567 ADAMAC.
▲翻新三房屋超過一千五百呎，有大家庭室及酒吧。320 E 37th.

隆重 介紹
HILDA HAM
LEADERS REALTY 地產公司總經理
BRENDA HERRIN 宣佈歡迎 HILDA HAM 小姐加入本公司雲埠辦事處服務。HILDA 畢業于阜詩大學，專修城市土地經濟系，獲商科學士學位，目前專門負責一切房屋地產事務，包括代客免費估價等
請致電：430-1123 或 874-7237 與 HILDA 接洽

MICHAEL CHANG 陳任賢
PHONE: 438-8161 or 324-4018
The Permanent
NICE & CLEAN - Professionally remodelled roomy kitchen, 2 bed room on main plus very high basement partially finished. side lane and back lane with private back yard, garage. Fleming & 49th. Asking $102,000.
NEW HOME - 3,500 sq.ft. 6 bed rooms 4 baths, 3 fireplaces, family room, rec room, basement kitchen & living room, 4 zone hot water heating, burglar alarm system, vinyl siding, landscaping, etc....quality builder. Knight & 31st (4755 Knight). $229,000 open to offer. MLS
SUPER CONDITION - 2,600 sq.ft. of quality built and well kept home on 45'x126' lot. 5 bed rooms, rec room, and huge modern 12'x25' kitchen with dish washer. Sundeck, double garage etc....asking $142,700.
NEW HOME - over 3,300 sq.ft. 7 bed rooms, 5 baths, 2 kitchens, 2 living room, tile roof, hot water heating, am/fm intercom, ceramic tile entrance, kitchen & bath, convenient location with view. 2103 E. 30th (by Victoria). Asking $229,000. MLS
NEW REMODELLED - with fantastic view, professionally remodelled home, new vinyl siding, new kitchen, new baths.....almost a complete new home. 61st & Victoria (East of Victoria) Asking $139,000.
NEW HOME - Hot water heating, 3 bed room on main with two bed room suite basement. Side lane & back lane. Garage entrance from side lane to provide more back yard area. Eroupean builder. Cullodon & 31st. Asking $168,000. EXC
SPLIT LEVEL - Killarney location, corner 48th & Wales. School, Park, Recreation centre, Shopping, Transportation, all within 1-3 block. 20 yr. young, presently rented at $750/mo. no sign, Asking $132,000.
NEW HOME - Choice Killarney location, corner 46th & Vivian. 3 bed room plus family room on main floor, two bed room suite plus den in basement. View of North Van. mountains. Tile roof, well designed. Asking only $192,000. EXC
LEGAL TRIPLEX good income property has 3 units (4,3,&1 bed room) total over 3,000 sq.ft living area on approx 50'x133 ft. lot. you can live in one and still has income to pay for your mortgage. Graveley & Commercial. Asking $117,000.
SOLID STARTER close to ALRT station, good rental potential, 2 bed room main plus finished 2 bed room basement. 28th & Nanaimo. Asking $94,000.
SURREY BUILDING LOT approx 72'x112' corner lot. 12006, 100A Ave. Surrey. Priced low for quick sale. asking $40,000
COMMERCIALS
MAIN & 26th Lot 25x101, cement block building. $239,000 open to offer.
5 STORES & 27APARTMENTS corner property, Chinatown location, good return. Asking $1.7M, open to offer.
UPDATED HOTEL 120 rooms plus 6000 sq.ft. retail space and full basement with commercial potential. good return. Asking $2M.
GROCERY STORE with lotto 649. good lease available, 2,500 sq.ft. Asking $27,000

Louisa Tin 田浰芳
bus. 435-1471 res. 874-0333 / 253-5625
BB BLOCK BROS. PAGER : 680-7165
代理地產物業，免費估價
星期日：OPEN HOUSE 1-4 P.M. 4625 SOPHIA
▲雲市中心商業地，士多店，生意好，日營五百，樓上兩伙出租單位，月入 $657 要價廿餘万，生意連物業，歡迎詢問。
▲二埠，商業地，現營業仔鋪，要價十一万連物業。
▲西雲市 SENTINEL HILL 區，風景地區優美，俯瞰海景及雲市燈飾，要價廿四万九，請試還價。
▲VENABLES 本拿比，33x122 地，環境好，交通便，學校近（土庫完成 Mortgage helper）要價十一万九。
▲二埠 44x120 地，租 $450. 要價六万五。
▲緬夾卅街，三睡房，交通便，學校近，環境靜要價 $109,900
$249,000
△西雲市，SENTINEL HILL 區，俯視聯橋及雲市，風光如畫。近 PARK ROYAL 購物中心，交通至爲方便，歡迎詢問。
△雲東市栢文，共 39 SUITES 年租收入十三萬餘，置業？投資？好機會。
△二埠商業地，44x120 尺，要價十一萬，現營業仔鋪。歡迎來電詢問
△ $110,000 二埠 44x120 尺，現營業仔鋪商業地。 518 EWEN AVE.
△二埠 520 EWEN AVE. 上址相連地，44x120 尺，現租四百五十元，價六萬五。
$254,900
△中心區，商業地，現營業仔鋪物業連生意。歡迎詢問。

FRANK MA
歡迎來電查詢。因編幅關係
馬國輝
Bus: (604)876-8841
Res: (604)261-1585
PAGER 667-0961
Dogwood Realty Ltd.
生意.住宅.物業.免費估價
▲東十八街 308 號土庫兩房廚廁樓上三房，價十万餘。
▲農場酒店栢文，因編幅關係，歡迎來電查詢。
▲東區新屋標準仔屋地近域多利街
▲東七街栢文四百餘呎價三万八。
▲東11.街 1380 仔屋地兩廁三房價十万零九。
▲西區六百呎栢文近士丹利公園，價五万九。
▲5731 RHODES 33X137 意大利人屋主土庫完成一流保養價十二万餘
▲十六街近乃街 46X121 上下層仔屋地靚，分開電表，環境清潔，價十二万餘。

陳宗怡 ANDY C. CHAN
百信實業有限公司 Perfection Realty Ltd.
213-119 W. PENDER ST. VANCOUVER B. C.
公司電話：684-8025 住家：298-8555
三月新盤
◎3352號SLOCAN街廿年新三睡房，客廳餐廳，石米外牆，雙層鋁窗，土庫一廳兩房，獨立單位租出，近環飛十八街，巴士學校方便。
◎唐人街住宅區一間，一廳三房，大廚房，光猛四天窗主人房三件頭浴室，熱水暖氣，橡木廚櫃，材料上乘，土庫一廳一房廚浴齊備，雙車房。
◎東區廿九年平房，一廳兩房，約九百方呎，土庫有獨立一廳一房獨立單位分租，單車房，近巴士及小學。
◎東區新屋多間，兩廳三房，土庫全部完成，雙車房價格由十四万餘起至十七万九歡迎查詢商業投資樓宇
◎位 CAMBIE 西區小型兩層商業樓地濶卅三乘一百廿尺，最適合自用，開價廿六万九千。
◎近 UBC 大學旺盛商業樓區單層石屋磚樓，佔地66尺，價五七万五千。
◎近 PNE 位喜士定東街石屋磚樓，九十九尺地段有停車場，現營餐館年淨入息五万四開價六十九万五。
◎東區九組三層小栢文，18年新保養一流開價卅四万九。
◎北雲十七組栢文，十一年新，地點近北雲埠心，長期客滿，年收九万二千，開價七十四万五。

DOGWOOD REALTY
Sadru Rhemtulla
BUS:876-8841
RES:594-1896
▲兩間干洗衣鋪，收入好，地點好，業主急賣，大好機會，請速購買，大可講價。
▲位 SURREY 埠，靚屋，七萬五，屋主接受六萬五千銀期。請快買，勿失良機。